

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **128 (2002)**

Heft 40: **Expo.02: Einsichten und Ausblicke**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
NEU Fondation des Immeubles pour les Organisations internationales (FIPOI) Secrétariat FIPOI, rue de Varembe 15, Case postale 13, 1211 Genève, tél. 022 791 90 50	Extension OMC, Genève Bâtiment administratif de 13 000 m ²	Concours d'architecture à deux degrés (1er degré: esquisse) avec 8 à 10 participants au 2ème degré
Bundesamt für Armeematerial und Bauten, Bern Betreuer: Kurt Denier, Kasernenstr. PF, 467, 6032 Emmen, Tel. 041 268 28 03, Fax 12, kurt.denier@gr.admin.ch	Rekrutierungszentrum, Steinen SZ Umnutzung eines Nachschubzeughauses in ein Rekrutierungszentrum	Projektwettbewerb, selektiv mit ca. 10 Teams
Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Luzern Sekretariat: Hochbauamt des Kantons Luzern, Bahnhofstr. 15, 6002 Luzern, Tel. 041 228 50 55, Fax 51 51, susanne.wigger@lu.ch, www.hochbauamt-lu.ch	Kantonsschule Schüpfheim LU Erweiterung der Kantonsschule im Bereich der naturwissenschaftlichen Fächer und der Musik	Zweistufiger Projektwettbewerb im selektiven Verfahren mit 10 Planungsbüros in der zweiten Stufe
NEU Gemeinde Bäretswil Betreuung: Architekten Hirzel, Usterstrasse 6, 8620 Wetzikon	Zentrumsplanung Bäretswil ZH Mehrweckhalle, Vereinsräume, altersgerechte Wohnungen, Bibliothek, Verwaltungsräume und Tiefgarage	Projektwettbewerb selektiv mit 10 bis 12 Teilnehmenden
Bundesamt für Bauten und Logistik Dienst öffentliche Ausschreibungen (204)620.000, UNO GA-200, Fellerstrasse 21, 3003 Bern, Fax 031 323 26 98, beschaffung.wto@bbl.admin.ch	Geschenk der Schweiz an die UNO, New York Umbauprojekt UNO-Hauptsitz	Projektwettbewerb selektiv mit 10 Teams Preissumme: 120 000 Fr. feste Entschädigung: 7000 Fr.
Fondation Silo Etablissement Médico-Social, Rte du Village 4, 1112 Echichens, tél. 021 804 08 11, fax 802 21 98, fondation-silo@swissonline.ch	Etablissement médico-social, Echichens GE Transformation avec agrandissement	Concours d'architecture, procédure ouverte montant des prix: 120 000 fr.
NEU Commune de Rolle Municipalité, Grand Rue 44, 1180 Rolle	Collège secondaire du Martinet, Rolle VD Extension de 21 classes, 6 salles spéciales, service psychopédagogique, salle de gymnastique, restaurant scolaire	Concours d'architecture à deux degrés montant des prix: 144 000 Fr.
Bezirk Schwyz Betreuung: Christian Stahel, C. Tognola, Ch. Stahel, B. Ullmann Architekten, Wiesenweg 10, 5210 Windisch	Erweiterung MPS, Schwyz Neubau Oberstufenschulhaus mit 22 Klassenzimmern	Projektwettbewerb (1. Stufe: Konzept 1:500; 2. Stufe: Projektwettbewerb mit 5 bis 8 Teilnehmenden); Preissumme: 120 000 Fr.
Nordtangente Kunsttangent (NT-KT) c/o Erziehungsdepartement Basel, Ressort Kultur, Postfach, 4001 Basel Tel. 079 546 95 25 (Daniel Baumann), kunsttangent@bs.ch	«Gestalten Sie einen Kreisel!», Basel Künstlerische Gestaltung Innenbereich Kreisel Mauerstrasse-Riehenring; Kostenrahmen: 70000 Fr.	Gestaltungswettbewerb offen Preissumme: 10 000 Fr.
Gemeinde Zuzgen Betreuung: Kohli und Partner, Kommunalplan AG, Gewerbering 12, 5610 Wohlen	Gemeindebauten Zuzgen AG	Studienauftrag selektiv (Skizzenpräqualifikation) mit mindestens drei Teilnehmenden
Régie autonome des transports parisiens (RATP), département des projets et ingénierie des lieux (PIL), Nicolas Beaugendre, LAC P32, 40bis, rue Roger Salengro, F-94724 Fontenay-sous-Bois Cedex, Tel. +31 1 41 95 46 41	Stadtmöblierung für die Strassenbahn von Maréchaux Plätze, Parks und Strassenräume	Ideenwettbewerb begrenzt offen mit fünf Teilnehmenden
NEU Association Cité Saint-Justin secrétariat: Atelier d'architecture A. Lotti SA, Kleinschönberg 135, 1700 Fribourg	Aménagement urbanistique du site Saint-Justin et projets pour la construction d'une infrastructure d'enseignement, Fribourg	Concours d'architecture, procédure ouverte montant des prix: 150 000 Fr.
Durchführungsgesellschaft Grenzüberschreitende Gartenschau 2006 Betreuung: Landschaftsarchitekt R. Böhringer, Markgrafenstrasse 9, 95680 Bad Alexandersbad, Tel. 09232 70544, Fax 70648, boehringer.land-arc@t-online.de	Grenzüberschreitende Gartenschau Marktredwitz und Cheb (Eger)	Landschaftsplanerischer und städtebaulicher Ideen- und Realisierungswettbewerb Preissumme: 82 500 Euro

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

Alles über Dämmen

WWW.SIA

Nr. 1 im Dämmen u

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	International (architectes inscrits au registre professionnel de leur pays)	Règlement du concours sur www.wto.org ou www.fipoi.ch ; dossier sur CD-ROM contre versement de 100 fr.	Okt. 02 (Anmeldung) Dez. 02 (1. Stufe) April 03 (2. Stufe)
keine Angabe	Arbeitsgemeinschaften aus den Bereichen Architektur (federführend), Stadt- und Landschaftsplanung, technische Planung		07.10.02 (Anmeldung) Jan. 03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Pflichtenheft zur Präqualifikation und Antragsformular beim Sekretariat oder unter www.hochbauamt-lu.ch	08.10.02 (1.Stufe)
keine Angabe	Planer (Architekten oder Teams mit Architekten und Landschafts-/Siedlungsplaner) mit Sitz in Vertragsstaaten Gatt/WTO	Bewerbungsunterlagen schriftlich unter Beilage eines frankierten Rückantwort-couverters B4 anfordern	11.10.02 (Unterlagen) 22.11.02 (Anmeldung) März 03 (Abgabe)
Fachpreisgericht: E. Marchand (Vorsitz), M. Burkhalter, P. Fumagalli, A. Gigon, F. Poretti, R. Tropeano, H. Wettstein	Planerteams schweizerischer Nationalität, mit SchweizerIn verheiratet oder mehr als 5 Jahre wohnhaft in der Schweiz	Antragsformular per Mail anfordern	11.10.02 (Bewerbung) Jan. 03 (Abgabe)
Membres professionnels: F. Baldy-Moulinier, B. Ph. Junod, J. Richter, M. Ruzicka-Rossier	Groupes formés obligatoirement d'un architecte responsable et d'un ingénieur civil établis en Suisse ou pays accord OMC	Programme consulter sur place, par demande écrite (10 fr.) ou download sur www.marches-publics.vd.ch	15.10.02 (Anmeldung) 17.01.03 (Abgabe)
Membres professionnels: R. Michaud (président), Lausanne; A. Siegwart, Aubonne; P. Capua-Mann, Lausanne; J.-G. Déscoeterd, Lausanne; Th. Jomini, Berne; N. Surchat Vial, Rolle	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	Le Règlement du concours peut être consulté au Service technique de la commune ou sur le site internet www.rolle.ch	18.10.02 (Anmeldung) 20.11.02 (1. Stufe) 21.02.03 (2. Stufe)
Fachpreisgericht: D. Weber, M. Jauch-Stolz, M. Germann, Ch. Stahel	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm schriftlich mit frankiertem Rückantwortcouvert C4 anfordern bei: Bezirks-Schulverwaltung, Brütöl 7, 6430 Schwyz	18.10.02 (Anmeldung) 10.01.03 (1. Stufe) 16.05.03 (2. Stufe)
Auftraggeber: Peter Bläuer, Raymonde Sauvé, Fritz Schumacher. Externe Experten: Philippe Cabane, Hans Gerber, Jürg Stäuble, Christina Végh, Vertreter Quartiersekretariat	Fachleute und interessierte Laien ohne regionale Einschränkung	Jurierung erfolgt öffentlich	18.10.02 (Abgabe)
Sachpreisgericht: Kim, Büchler, Kiefer-Civelli, Pfarrer, Reinle, Widmer, Bider, Zemp und Vereinsvertreter Fachpreisgericht: Guignard, Gerber, Kohli	Architekten	Ausschreibungsunterlagen gegen Beilage von 50 Fr. beim Betreuer	18.10.02 (Bewerbung) 10.01.03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten, Industriedesigner international	Bewerbung beim Auslober Fax +33 1 41 95 36 20 nicolas.beaugendre@ratp.fr	19.10.02 (Bewerbung)
Membres professionnels: R. Andrey, Fribourg; D. Herren, Berne; J.-M. Schaller, Ville de Fribourg; F. Vuillomenet, Ville de Fribourg; C. Wiesmann, Canton de Fribourg	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	Le programme peut être consulté au secrétariat du concours ou sur le site internet www.justinfr.ch/concours.html	21.10.02 (Anmeldung) 21.02.03 (Abgabe)
Aufmolk, Nürnberg; Brenner, Landshut; Landbrecht, München; Sandeck, München; Mal-Gebhard, München; Röntz, Berlin; Stracke München; Voss, München	Arbeitsgemeinschaften aus Landschaftsarchitekten (federführend) mit Architekten oder Stadtplanern; EWR, WTO, Tschechien	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	22.10.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

nd Dichten vom Feinsten

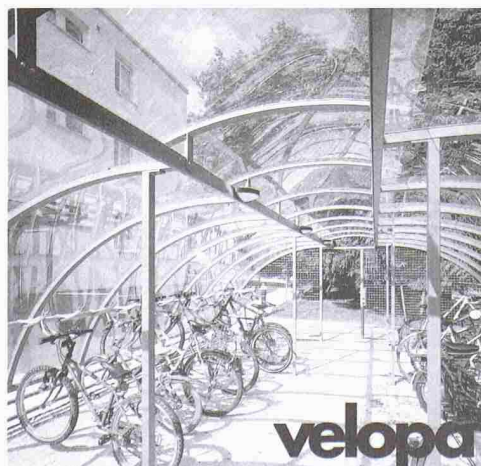
wisspor.com

d Dichten



Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Architekten (Objekte A und B unterstehen nicht den Bestimmungen des Gatt/WTO-Übereinkommens)	Nähere Angaben zum Präqualifikationsverfahren «im Paket» in tec21, H. 39, S. 36, bzw. www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe	25.10.02 (Bewerbung)
Fachpreisrichter: K. Christiaanse, Rotterdam; H. Clausen, Wiesbaden; J. Friedrich, Hamburg; V. Götte, Frankfurt a.M.; V. Trojan, Frankfurt a.M.; D. Zimmermann, Frankfurt a.M.	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten in Europa	Registrierung über Website oder per Mail dringend empfohlen: www.phase1.de/campus-westend , campus-westend@phase1.de	28.10.02 (Anmeldung) 17.12.02 (Beginn 2. Phase)
	Arbeitsgemeinschaften mit mind. Ingenieur mit Erfahrung auf dem Gebiet des naturnahen Wasserbaus und Landschaftsarchitekt	Bewerbungsunterlagen schriftlich, per E-Mail oder download unter www.wasserwirtschaftsamt-muenchen.de	29.10.02 (Bewerbung) 27.02.03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten, Stadt- und Regionalplaner, Landschaftsarchitekten, Ingenieure, Lehrer, Studenten, international	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	31.10.02 (1. Abgabe) 09.12.02 (Beginn 2. Stufe) Febr. 03 (Beginn 3. Stufe)
Membres professionnels: C. Stenardo, M. P. Tanari, Ch. Exquis, S. Nemeç-Piguet, M. Rampini, H. Kikuchi	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC		01.11.02 (1. Stufe) 07.03.03 (2. Stufe)
u. a. Shigeru Ban	international	Ausführliche Informationen unter www.architectureforhumanity.org	01.11.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: C. Fingerhuth, Zürich; M-C. Bétrix, Erlenbach; B. Klein, Weimar; K. Wächter, Gockhausen; K. Zweibrücken, Zürich	Planungsteams aus den Fachbereichen Architektur/Städtebau, Freiraumplanung und Verkehrsplanung	Ausschreibungsunterlagen schriftlich unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts B4 oder online unter www.kloten.ch	04.11.02 (Bewerbung)
keine Angabe	Studierende und Absolventen (Abschluss nach 31.12.1999)	Unterlagen auf Anforderung beim Betreuer: Tel. +4989 76 77 38 24, Fax 76 77 32	
W. Sobek (Vorsitz), Stuttgart; H. Léon, Berlin; M. Mimram, Paris; M. Sauerbruch, Berlin; B. van Berkel, Amsterdam; J.-L. Mateo, Barcelona, Michael Jänecke, Frankfurt	Studierende der Fachrichtungen Architektur und Bauingenieurwesen sowie Berufsanfänger mit Abschluss nach dem 1.1.2002	Ausschreibungsunterlagen unter www.textile-architecture.com	20.01.03–31.01.03 (Einreichen der Arbeiten)
u.a. Francine Houbon	Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind	Alle Informationen unter www.tecu.com	31.10.02 (Abgabe)
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn	Planer, Architekten, Ingenieure, Bauunternehmungen und alle übrigen Bauinvolvierten	Ausführliche Informationen beim Veranstalter oder unter www.baustoffrecycling.so.ch	30.11.02 (Anmeldung)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



Überdachungen

Profitieren Sie von über 60 Jahren Erfahrung von Velopa im Bau von unverwüthlichen, witterungsbeständigen und zeitlos schönen Aussenanlagen. Nach SIA-Vorschrift konstruiert und verarbeitet. Verschiedene Modelle, Grössen, Materialien und Farben. Mehr Informationen:

www.velopa.ch

Innovative Lösungen für Überdachungen, Parkier- und Absperrsysteme

velopa

Velopa AG, Limmatstrasse 2, Postfach, CH-8957 Spreitenbach
Telefon 056 417 94 00, Telefax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch

Hotel «Seeburg», Luzern

Die Familie Schärer, Besitzerin des Hotels «Seeburg», plant einen neuen Verbindungstrakt zwischen dem Gebäude «Gardenia» und dem Hotelgebäude von 1965. Er soll eine neue Hotelhalle, Reception, Bar und Lounge, Bankettsäle mit eigener Umschlagküche und weitere Nebenräume aufnehmen. Im gleichen Atemzug sollen die Zimmer des Hotels erneuert und aufgewertet werden. Zum entsprechenden Studienauftrag wurden fünf Architekturbüros eingeladen. Das Preisgericht empfiehlt das Projekt von *Scheitlin – Syfrig, Luzern* (Mitarbeit: *François Guillermain und Ruedi Bühlmann*) zur Weiterbearbeitung. Die vier weiteren eingeladenen Architekten-

- Hans Cometti, Luzern
- Markus Fehlmann, Kriens
- Rigert und Bisang, Luzern
- TGS Partner, Luzern

Fachpreisgericht: Gerold Kunz, Kriens; Rolf Mühlethaler, Bern; Bruno Scheuner, Luzern

Sachpreisgericht: Alex R. Schärer (Vorsitz), Verwaltungsratspräsident, Meggen; Helene Schärer, Verwaltungsrätin, Meggen; Thomas Schärer, Direktor Hotel «Seeburg», Luzern

Areal Kretz, Erlinsbach AG

Der Gemeinderat Erlinsbach führte einen Ideenwettbewerb im selektiven Verfahren für eine Nutzungsstudie auf dem Schulareal Kretz durch. Auf einstimmige Empfehlung des Preisgerichts wurden die Projekte in den Rängen 1, 2 und 5 als Studienauftrag zur Weiterbearbeitung eingeladen. Der Studienauftrag umfasst die erste Etappe, enthaltend die Sanierung der Turn- und Mehrzweckhalle mit entsprechenden Nebenanlagen sowie die erforderlichen Räume für die Erneuerung des Energiesystems. Das Preisgericht empfiehlt durch Mehrheitsentscheid, das Projekt der Arbeitsgemeinschaft *Widmer und König/Hans Hohl aus Subr* zur Weiterbearbeitung. Die anderen zwei Projekte reichten folgende Teams ein:

- Derendinger Jaillard, Zürich
- Werk1, Olten

Fachpreisgericht: Willy Blattner, Gränichen; Simone Riner, Aarau; Franz Gerber, Schulbauberater, Abt. Hochbau, Aarau

Sachpreisgericht: Max Tschiri (Vorsitz), Gemeindevorsteher; Hermann Birrer, Vizeammann; Iris Heiz, Gemeinderätin; Markus Lüthy, Gemeindevorsteher; René Schmid, Gemeinderat

Bahnhof Löwenstrasse, Zürich

Im September 2001 ebnete das Zürcher Stimmvolk den Weg für die Realisierung des unterirdischen Bahnhofs Löwenstrasse. Die SBB lud mittels Präqualifikation acht Teams dazu ein, eine Konzeptstudie für die Ausgestaltung des neuen Bahnhofs zu erstellen. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig das Projekt von *Dürig und Rämi aus Zürich* zur Weiterbearbeitung. Alle acht Teams erhalten die feste Entschädigung von 15 000 Franken.

Siegerprojekt: Dürig und Rämi, Zürich; Caretta und Weidmann, Zürich; Amstein und Walthert, Zürich; Umdasch Shop Concept, Oberentfelden

Ohne Rangierung:

- Itten und Brechbühl, Zürich; Baumschlagler Eberle, Lochau; John Herbert Partnership, London; HL-Technik, Zürich; Intégral, Paris; Werning Tropp Schmidt, Feldafing
- Steigerpartner, Zürich; Trix und Robert Haussmann, Zürich; Basler und Hofmann, Zürich; GMS Partner, Zürich; Wüst und Partner, Zürich

– Perolini Baumanagement, Zürich; Pool, Zürich; Migros-Genossenschaftsbund, Zürich; Huus-

technik Rechberger, Zürich; Elprom, Dübendorf

– Metron, Brugg; André Roth, Baden; Hans Abicht, Zug; Gode, Zürich, Büro für Bauökonomie, Luzern

– Martin Spühler, Zürich; Steiner Zeugin Streich, Brüttsellen; Grünberg und Partner, Zürich; Amstein und Walthert, St. Gallen; CT Bauberatung und Bauökonomie, Zürich

– C/O/G/W, Lugano; Giraudi und Wettstein, Lugano; Cruz-Ortiz, Sevilla; Stebler Immobilien, Bern; Suisselectra, Basel; Exact, Worb

– Béatrix und Consolascio, Erlinsbach; Audrey Tenaillon, L'Hayles-Roses; EBV Immobilien, Urdorf; Waldhauser Haustechnik, Münchenstein; Amstein und Walthert, Zürich; Büro für Bauökonomie, Luzern

Fachpreisgericht: Johannes Schaub (Vorsitz), SBB, Geschäftsbereich Anlagen-Management, Leiter Architektur; Stefan Bitterli, Kanton Zürich, Kantonsbaumeister; Franz Eberhard, Stadt Zürich, Direktor Amt für Städtebau; Heinrich Degelo, Basel; Rodolphe Luscher, Lausanne; Gundula Zach, Zürich Sachpreisgericht: Paul Altwegg; Paul Weil; Kurt Zbinden; Daniel Boesch; Andrea Lenggenhager, Pia Simmendinger (alle SBB)

Planschachteln
für eine saubere und
übersichtliche Planablage.
In Weiss ab Lager lieferbar.
Farben auf Anfrage.
Mit Firmen- oder Objekt-
Aufdruck möglich.



**Rufen Sie an !
Fordern Sie weitere
Unterlagen mit
Preisliste an.**

PEG Kartonagen AG
Birmensdorferstrasse 20
CH – 8902 Urdorf
Tel. 01 / 734 02 22
Fax 01 / 734 09 27
www.peg-kartonagen.ch
info@peg-kartonagen.ch

